



بورصة تونس
BOURSE DE TUNIS

أصداء البورصة La Lettre de la Bourse

ديسمبر 2009 / Décembre 2009

ACTIVITÉ MENSUELLE DE LA BOURSE DE TUNIS

Au cours du mois de décembre 2009, l'indice TunIndex a conservé sa tendance haussière pour clôturer l'année à 4291,72 points, soit une progression de 4,49% après avoir réalisé un accroissement de 1,58% le mois précédent. Ainsi, le Tunindex enregistre sa 7^{ème} hausse consécutive depuis 2003, avec une performance de 48,38% contre une hausse de 10,65% en 2008. Au niveau des échanges, le volume des transactions sur la cote de la Bourse a plus que doublé au mois de décembre pour atteindre 234 millions de dinars contre 99 millions en novembre. Ainsi, le volume quotidien moyen des échanges sur la cote de la Bourse s'est accru à 11 millions de dinars contre 4,9 millions le mois précédent et 7,2 millions en 2009 contre 8,6 millions en 2008.

Au cours du mois de décembre 2009, le ratio de liquidité a progressé de 62% à 69%, alors que le ratio de satisfaction s'est maintenu à 52%.

Au niveau de la performance des titres des sociétés cotées au cours du mois de décembre 2009, la hausse a concerné 39 valeurs, alors que 11 valeurs ont affiché une variation négative.

التقرير الشهري لنشاط التداول في بورصة تونس

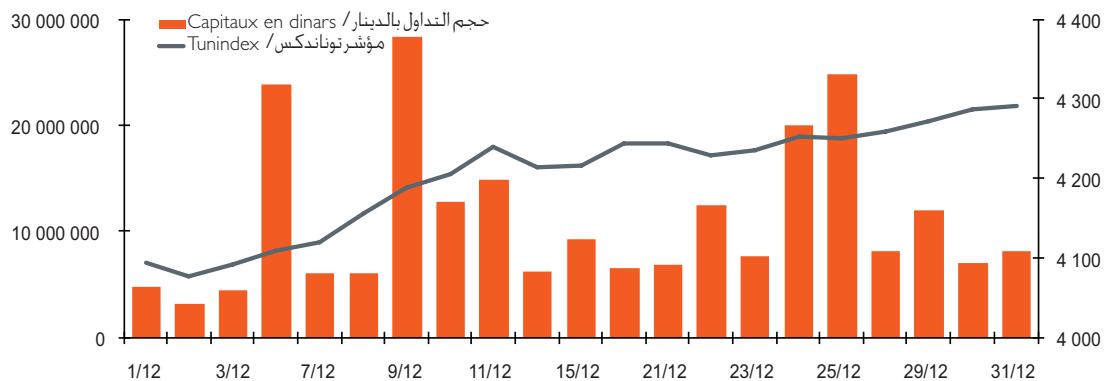
حافظ مؤشر تونانديكس على نسقه التصاعدي خلال شهر ديسمبر 2009 ليقف في حدود النقطة 4291,72، مسجلا ارتفاع بنسبة 4,49 بالمائة مقابل 1,58 بالمائة في الشهر السابق. وبالتالي يحقق مؤشر تونانديكس في سنة 2009 ارتفاعه السابع على التوالي منذ 2003 ليبلغ 48,38 بالمائة مقابل 10,65 بالمائة في 2008.

وعلى مستوى التعامل، تضاعف حجم التداول بتسعيرة البورصة أكثر من مرة في شهر ديسمبر ليلعب 234 مليون دينار مقابل 99 مليون دينار في شهر نوفمبر. وتطور بالتالي المعدل اليومي لحجم التداول بتسعيرة البورصة خلال شهر ديسمبر إلى 11 مليون دينار مقابل 4,9 مليون دينار في شهر نوفمبر و 7,2 مليون دينار سنة 2009 مقابل 8,6 مليون دينار سنة 2008.

وارتفع في شهر ديسمبر 2009 مؤشر السيولة من 62 بالمائة إلى 69 بالمائة فيما بقي تقريبا مؤشر الاستجابة في المستوى الذي سجله في الشهر السابق أي في حدود 52 بالمائة.

أما بالنسبة لأداء أسهم الشركات المدرجة خلال شهر ديسمبر 2009، فقد كان الارتفاع من نصيب 39 شركة فيما شمل الانخفاض 11 شركة أخرى.

التطور اليومي لمؤشر الأسعار وحجم التداول Evolution quotidienne de Tunindex et des capitaux traités



أهم مؤشرات السوق خلال شهر ديسمبر 2009 Principaux indicateurs du marché en décembre 2009

Désignations	Novembre 09 نوفمبر 09	Décembre 09 ديسمبر 09	Variation en % التغير %	البيانات
Nombre de jours de Bourse	20	21		عدد أيام التداول
Indice TUNINDEX	4107,41	4291,72	4,49	مؤشر تونانديكس
Capitalisation boursière en mD	11 744 666	12 227 130	4,11	رسملة السوق بالألف دينار
Capitaux traités sur la cote de la Bourse en mD	99 095	234 282	136,42	حجم التداول بتسعيرة البورصة بالألف دينار
Moyenne quotidienne des capitaux traités en mD	4 955	11 156	125,16	المعدل اليومي لحجم التداول بالألف دينار
Titres traités sur la cote de la Bourse en milliers	20 515	32 641	59,11	عدد السندات المتداولة بتسعيرة البورصة بالألف
Moyenne quotidienne des titres traités en milliers	1 026	1 554	51,53	المعدل اليومي لكمية الأسهم المتداولة بالألف
Nombre de transactions sur la cote de la Bourse	25 810	41 697	61,55	عدد الصفقات بتسعيرة البورصة
Moyenne quotidienne des transactions	1 291	1 986	53,83	المعدل اليومي لعدد الصفقات
PER du marché	16,41	17,07		مضاعف السعر إلى العائد
Dividend Yield (%)	3,51	3,31		الأرباح الموزعة / السعر (ه)

تطور حجم التداول بداية من غرة جانفي إلى 31 ديسمبر 2009 Evolution du volume des transactions du 1^{er} janvier au 31 décembre 2009

Désignations	Du 1 ^{er} janvier au 31 Décembre من غرة جانفي إلى 31 ديسمبر 2008 2009		Variation en % التغير %	البيانات
Capitaux traités en milliers de Dinars				حجم التداول بالألف دينار
Cote de la Bourse	2 109 000	1 813 985	-14,00	تسعيرة البورصة
Hors cote	47 886	40 142	-16,20	السوق الموازية
Enregistrements	1 861 493	1 468 697	-21,10	عمليات التسجيل
Déclarations	111 881	1 682	-98,50	عمليات التصريح
Ensemble du marché	4 130 260	3 324 506	-19,51	إجمالي السوق
Titres traités en milliers				عدد السندات المتداولة بالألف
Cote de la Bourse	171 894	189 569	10,30	تسعيرة البورصة
Hors cote	2 953	3 119	5,61	السوق الموازية
Enregistrements	84 376	150 365	78,21	عمليات التسجيل
Déclarations	831	151	-81,80	عمليات التصريح
Ensemble du marché	260 054	343 204	31,97	إجمالي السوق

التطور اليومي لمؤشر الأسعار وحجم التداول في ديسمبر 2009 Évolution quotidienne de l'indice et des capitaux traités en décembre 2009

Séances حصّة التداول	Indice Tunindex مؤشر تونانديكس	Var. en % التغير %	Nombre d'échanges عدد الصفقات	Titres traités عدد الأسهم المتداولة	Capitaux traités en dinars قيمة التداول بالدينار
01/12/09	4 092,88	-0,35	935	578 221	4 799 604
02/12/09	4 077,39	-0,38	1 374	508 696	3 234 166
03/12/09	4 092,51	0,37	1 271	380 395	4 479 656
04/12/09	4 109,23	0,41	1 296	5 045 759	23 943 168
07/12/09	4 119,58	0,25	1 414	607 188	6 096 161
08/12/09	4 155,30	0,87	1 990	715 049	6 057 358
09/12/09	4 188,13	0,79	2 379	9 025 360	28 392 644
10/12/09	4 204,00	0,38	3 265	1 661 232	12 759 155
11/12/09	4 238,94	0,83	3 219	2 587 927	14 913 542
14/12/09	4 213,39	-0,60	2 106	1 011 232	6 284 629
15/12/09	4 215,37	0,05	2 913	1 177 489	9 367 839
16/12/09	4 244,46	0,69	1 840	855 530	6 589 533
21/12/09	4 243,80	-0,02	2 520	1 120 907	6 812 177
22/12/09	4 227,72	-0,38	2 604	1 902 183	12 460 694
23/12/09	4 235,03	0,17	2 034	855 549	7 691 167
24/12/09	4 252,10	0,40	1 951	833 736	20 124 597
25/12/09	4 250,00	-0,05	2 072	671 798	24 791 939
28/12/09	4 257,86	0,19	1 512	873 308	8 240 444
29/12/09	4 271,04	0,31	1 582	945 663	12 092 916
30/12/09	4 287,05	0,38	1 803	601 864	7 022 728
31/12/09	4 291,72	0,11	1 617	682 371	8 127 800

تطور المؤشرات القطاعية Évolution des indices sectoriels

Code ICB	Indices Sectoriels	Au 31 Décembre 09 في 31 ديسمبر 09	Var./mois précédent (%) التغير بالنسبة لشهر السابق (%)	Var./début d'année (%) التغير منذ بداية السنة (%)	المؤشرات القطاعية	رمز ICB
8 000	Sociétés financières	3 031,14	4,49	49,01	الشركات المالية	8 000
8 300	Banques	2 810,11	5,10	49,74	البنوك	8 300
8 700	Services Financiers	4 151,32	3,67	39,37	الخدمات المالية	8 700
5 000	Services aux consommateurs	3 604,76	2,40	60,82	الخدمات للمستهلك	5 000
5 300	Distribution	4 887,68	1,82	74,54	التوزيع	5 300
3 000	Biens de Consommation	2 082,74	5,93	30,97	مواد استهلاك	3 000
3 300	Automobile et Equipementiers	2 356,64	13,73	77,81	تجهيزات السيارات	3 300
2 000	Industries	1 333,42	9,31	75,16	الصناعة	2 000
2 300	Bâtiment et Matériaux de construction	883,16	4,21	28,17	المقاولات ومواد البناء	2 300
1 000	Matériaux de base	1 806,14	5,38	36,99	المواد الأساسية	1 000

حركة الأسهم المدرجة بالسوق البديلة في شهر ديسمبر 2009 Comportement des valeurs cotées sur le marché alternatif en décembre 2009

Sociétés	Titres admis عدد الأسهم المدرجة	Clôture Décembre 09 سعر الإقفال ديسمبر 09	Var. en % التغير %	Nombre d'échanges عدد الصفقات	Titres traités عدد الأسهم المتداولة	Capitaux traités en Dt الأسهم المتداولة بالدينار	الشركات
SOPAT	2 100 000	21,600	39,35	413	121 333	2 277 705	شركة الإنتاج الفلاحي بطبلبة
SERVICOM	2 358 000	3,340	4,38	20	4 852	15 745	سرفيكوم

حركة الأسهم المدرجة بالسوق الرئيسية في شهر ديسمبر 2009

Comportement des valeurs cotées sur le marché principal au mois de décembre 2009

Sociétés	Titres admis au 31/12/2009 عدد الأسهم المدرجة	Capitalisation boursière en mD الرسملة السوقية بالآلاف دينار	Nombre d'échanges عدد الصفقات	Titres traités عدد الأسهم المتداولة	Capitaux en Dinars قيمة الأسهم المتداولة بالدينار	الشركات
Finances	485 558 693	8 485 861	13 777	4 897 018	77 859 429	القطاع المالي
AMEN BANK	10 000 000	528 350	636	60 888	3 223 290	بنك الأمان
ASTREE	4 000 000	256 000	35	2 150	134 655	شركة أستري للتأمين وإعادة التأمين
ATB	80 000 000	646 400	481	719 776	5 707 859	البنك العربي لتونس
ATL	17 000 000	90 950	1 162	793 181	4 106 079	شركة الإيجار العربية لتونس
ATTIJARI BANK	30 000 000	645 000	1 264	277 728	6 042 111	التجاري بنك
ATTIJARI LEASING	2 125 000	50 384	48	2 188	52 486	التجاري للإيجار المالي
BH	18 000 000	497 700	580	231 046	6 343 639	بنك الإسكان
BIAT	17 000 000	1 089 700	1 125	162 022	9 492 106	بنك تونس العربي الدولي
BNA	32 000 000	340 360	1 004	312 639	3 510 470	البنك الوطني الفلاحي
BT	11 250 000	1 091 250	893	47 139	4 508 936	البنك التونسي
BTE (ADP)	1 000 000	31 000	202	22 960	706 311	بنك تونس والإمارات (الأسهم ذات الأولوية في الربح)
CIL	3 000 000	86 070	425	93 089	2 566 950	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	3 000 000	40 650	304	59 381	798 705	الوفاق للإيجار المالي
PL. TSIE-SICAF	1 000 000	41 400	3	86	3 373	التوظيف التونسي
PGH	166 670 000	1 170 023	1 048	681 725	4 646 702	مجموعة بولينا القابضة
SPDIT - SICAF	26 880 000	166 118	441	173 747	1 046 072	شركة الاستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	2 307 693	331 154	657	24 407	3 514 140	الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين
STB	24 860 000	357 984	985	379 508	5 375 558	الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	966 000	11 157	127	18 496	218 170	شركة الاستثمار تونانفست
TUNISIE LEASING	6 900 000	172 130	764	109 317	2 697 460	التونسية للإيجار المالي
UBCI	10 000 000	520 000	95	8 093	417 181	الاتحاد البنكي للتجارة والصناعة
UIB	17 600 000	322 080	1 498	717 452	12 747 177	الاتحاد الدولي للبنوك
Télécommunications	2 318 400	35 703	2 889	712 293	11 552 161	قطاع الاتصالات
SOTETEL	2 318 400	35 703	2 889	712 293	11 552 161	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
Services aux consommateurs	147 705 104	1 336 643	4 225	9 250 986	34 350 636	قطاع الخدمات للمستهلك
ARTES	25 500 000	308 550	742	266 684	3 261 217	الشبكة التونسية للسيارة والخدمات
MAGASIN GENERAL	2 296 250	296 216	485	17 638	2 263 380	شركة المغازة العامة
MONOPRIX	1 849 016	428 972	776	22 815	5 281 136	شركة مونوبري
PALM BEACH	2 431 474	20 765	11	2 780	23 741	نزل بالم بيتش
PALM BEACH (ADP)	429 084	3 664	31	14 275	121 908	نزل بالم بيتش (الأسهم ذات الأولوية في الربح)
SOTUMAG	9 000 000	14 040	116	62 017	95 857	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	106 199 280	264 436	2 064	8 864 777	23 303 397	الخطوط التونسية
Santé	12 800 000	125 312	1 928	483 176	4 757 144	قطاع الصحة
ADWYA	11 000 000	92 840	1 449	415 875	3 535 924	شركة أدوية
SIPHAT	1 800 000	32 472	479	67 301	1 221 221	الشركة التونسية للصناعات الصيدلانية
Biens de consommation	90 023 824	937 442	4 074	6 890 483	39 383 592	قطاع مواد الاستهلاك
ASSAD	10 000 000	125 600	922	268 930	3 388 417	البطارية التونسية أسد
ELECTROSTAR	1 750 000	13 458	476	70 168	542 364	إلكتروستار
GIF	6 666 000	46 995	2 094	6 098 601	30 290 748	الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	56 000 000	691 600	490	418 799	5 062 103	شركة التبريد ومعمل الجعة بتونس
STEQ	1 400 000	17 780	10	1 320	16 788	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	4 207 824	9 510	72	25 664	55 418	الشركة التونسية لصناعة الإمارات المطاطية
TUNISIE LAIT	10 000 000	32 500	10	7 001	27 755	حليب تونس
Industries	100 311 790	672 543	8 908	7 673 610	25 131 458	قطاع الصناعة
CIMENTS DE BIZERTE	44 047 290	365 593	999	287 689	2 461 828	إسمنت بنزرت
ESSOUKNA	3 006 250	16 384	154	35 625	192 512	السكنى
SIAME	14 040 000	47 315	3 150	3 706 060	11 754 029	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	700 000	26 180	401	41 559	1 543 078	الشركة العقارية وللمساهمات
SITS	13 000 000	46 410	740	285 957	1 015 422	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	24 255 000	45 599	2 904	3 301 604	6 661 698	الشركة المصرية للخزف
SOTUVER	1 263 250	125 062	560	15 116	1 502 890	الشركة التونسية للبلور
Matériaux de base	39 721 938	545 381	1 423	539 311	3 257 315	قطاع المواد الأساسية
AIR LIQUIDE TSIE	874 685	229 167	55	325	83 945	أر ليكيد تونس
ALKIMIA	1 947 253	71 036	66	3 921	134 086	الكيمياء
ICF	900 000	43 578	38	943	44 729	الصناعات الكيماوية للفلبور
TPR	36 000 000	201 600	1 264	534 122	2 994 555	تونس لمجنيبات الألمنيوم
Pétrole et gaz	3 271 840	35 009	573	95 353	1 041 900	قطاع البترول والغاز
SOTRAPIL	3 271 840	35 009	573	95 353	1 041 900	شركة النقل بواسطة الأنابيب
Total	881 711 589	12 173 894	37 797	30 542 230	197 333 636	المجموع

تطور أسعار الشركات المدرجة بالسوق الرئيسية في شهر ديسمبر 2009

Évolution des cours des sociétés cotées sur le marché principal en décembre 2009

Sociétés	Clôture* Nov. 09 سعر الإقفال نوفمبر 09	Clôture* Déc. 09 سعر الإقفال ديسمبر 09	Variation en % التغير %	Cours plus Haut السعر الأعلى	Cours plus Bas السعر الأدنى	Nombre de jours de cotation عدد أيام التداول	الشركات
Finances							القطاع المالي
AMEN BANK	51,650	53,000	10,47	57,000	49,670	21	بنك الأمان
ASTREE	64,000	64,000	0,00	64,000	62,000	14	شركة أستري للتأمين وإعادة التأمين
ATB	7,950	8,080	1,64	8,130	7,860	21	البنك العربي لتونس
ATL	4,830	5,350	10,77	5,490	4,730	21	شركة الإيجار العربية لتونس
ATTIJARI BANK	22,400	21,500	-0,62	22,390	20,600	21	التجاري بنك
ATTIJARI LEASING	25,100	23,710	-5,54	25,690	23,100	13	التجاري للإيجار المالي
BH	26,480	27,650	4,42	28,170	26,100	21	بنك الإسكان
BIAT	56,950	64,100	12,56	64,500	55,000	21	بنك تونس العربي الدولي
BNA	11,020	11,480	4,17	11,700	10,900	21	البنك الوطني الفلاحي
BT	94,500	97,000	2,65	98,000	93,800	21	البنك التونسي
BTE (ADP)	31,180	31,000	-0,58	31,150	30,510	21	بنك تونس والإمارات (الأسهم ذات الأولوية في الربح)
CIL	24,900	28,690	15,22	28,840	24,630	21	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	13,800	13,550	-1,81	14,000	13,010	21	الوفاق للإيجار المالي
PL. TSIE-SICAF	39,100	41,400	5,88	41,400	39,100	3	التوظيف التونسي
PGH	6,990	7,020	0,43	7,060	6,300	21	مجموعة بولينا القابضة
SPDIT - SICAF	5,800	6,180	6,55	6,220	5,800	21	شركة الاستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	147,000	143,500	-2,38	146,980	142,000	21	الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين
STB	13,670	14,400	5,34	14,700	13,000	21	الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	11,600	11,550	-0,43	12,400	11,450	18	شركة الاستثمار تونانفست
TUNISIE LEASING	23,290	25,000	8,93	25,640	22,600	21	التونسية للإيجار المالي
UBCI	51,120	52,000	1,72	52,000	50,350	16	الاتحاد البنكي للتجارة والصناعة
UIB	17,700	18,300	3,39	18,500	17,380	21	الاتحاد الدولي للبنوك
Télécommunications							قطاع الاتصالات
SOTETEL	13,800	15,400	11,59	18,200	13,200	19	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
Services aux consommateurs							قطاع الخدمات للمستهلك
ARTES	11,950	12,100	1,26	12,620	11,860	21	الشبكة التونسية للسيارة والخدمات
MAGASIN GENERAL	127,560	129,000	1,13	131,200	125,090	21	شركة المغازة العامة
MONOPRIX	225,500	232,000	2,88	236,790	223,990	21	شركة مونوبري
PALM BEACH	4,610	8,540	85,25	8,540	8,540	5	نزل بالم بيتش
PALM BEACH (ADP)	3,920	8,540	117,86	8,540	8,540	6	نزل بالم بيتش (الأسهم ذات الأولوية في الربح)
SOTUMAG	1,600	1,560	-2,50	1,600	1,500	19	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	2,390	2,490	4,18	2,870	2,320	20	الخطوط التونسية
Santé							قطاع الصحة
ADWYA	8,460	8,440	-0,24	8,730	8,360	21	شركة أدوية
SIPHAT	17,100	18,040	5,50	18,850	17,050	18	الشركة التونسية للصناعات الصيدلانية
Biens de consommation							قطاع مواد الاستهلاك
ASSAD	12,400	12,560	1,29	13,000	12,140	21	البطارية التونسية أسد
ELECTROSTAR	8,170	7,690	-5,87	8,240	7,230	21	إلكتروستار
GIF	3,200	7,050	120,31	7,340	4,300	9	الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	11,890	12,350	3,87	12,700	11,800	21	شركة التبريد ومعمل الجعة بتونس
STEQ	13,200	12,700	-3,79	12,950	12,570	8	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	1,990	2,260	13,57	2,380	1,850	15	الشركة التونسية لصناعات الإطارات المطاطية
TUNISIE LAIT	4,000	4,000	0,00	4,000	3,620	6	حليب تونس
Industries							قطاع الصناعة
CIMENTS DE BIZERTE	9,040	8,300	-8,19	9,200	8,050	21	إسمنت بنزرت
ESSOUKNA	5,270	5,450	3,42	5,550	5,200	20	السكني
SIAME	2,550	3,370	32,16	3,460	2,380	21	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	35,090	37,400	6,58	39,100	34,310	20	الشركة العقارية وللمساهمات
SITS	3,440	3,570	3,78	3,790	3,370	21	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	1,830	1,880	2,73	2,170	1,790	21	الشركة العصرية للخزف
SOTUVER	103,990	99,000	-4,80	103,690	96,000	21	الشركة التونسية للبلور
Matériaux de base							قطاع المواد الأساسية
AIR LIQUIDE TSIE	245,010	262,000	6,93	265,000	252,000	16	آر ليكيد تونس
ALKIMIA	30,800	36,480	18,44	36,500	30,600	15	الكيمياء
ICF	46,800	48,420	3,46	48,990	47,000	15	الصناعات الكيماوية للفليور
TPR	5,440	5,600	2,94	5,840	5,390	21	تونس لمجنيبات الألمنيوم
Pétrole et gaz							قطاع البترول والغاز
SOTRAPIL	10,300	10,700	3,88	11,700	10,000	20	شركة النقل بواسطة الأنابيب

* Ou dernier cours coté

* أو آخر سعر تداول.

حركة الأسهم المدرجة بالسوق الرئيسية بداية من غرة جانفي إلى 31 ديسمبر 2009

Comportement des valeurs cotées sur le marché principal du 1^{er} janvier au 31 décembre 2009

Sociétés	Nombre d'échanges عدد الصفقات	Titres traités عدد الأسهم المتداولة	Capitaux en Dinars قيمة الأسهم المتداولة بالدينار	Rendement en % المردودية (%)	الشركات
Finances	174 072	63 635 001	1 041 156 461		القطاع المالي
AMEN BANK	8 415	1 358 348	59 117 296	78,74	بنك الأمان
ASTREE	280	11 865	766 905	5,06	شركة أستري للتأمين وإعادة التأمين
ATB	7 039	3 396 479	24 853 100	53,92	البنك العربي لتونس
ATL	13 092	6 711 733	28 419 784	53,63	شركة الإيجار العربية لتونس
ATTIJARI BANK	18 815	4 613 587	89 146 656	62,24	التجاري بنك
ATTIJARI LEASING	775	191 253	3 132 696	82,67	التجاري للإيجار المالي
BH	6 831	3 213 126	83 392 830	21,30	بنك الإسكان
BIAT	7 883	1 923 469	91 181 061	73,80	بنك تونس العربي الدولي
BNA	13 256	5 950 895	62 719 219	46,39	البنك الوطني الفلاحي
BT	16 939	1 058 169	119 774 200	31,65	البنك التونسي
BTE (ADP)	1 682	171 962	5 343 372	5,64	بنك تونس والإمارات (الأسهم ذات الأولوية في الربح)
CIL	5 397	1 005 468	21 878 876	67,99	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	3 242	1 406 152	14 540 574	68,00	الوفاق للإيجار المالي
PL. TSIE-SICAF	48	12 317	463 115	13,64	التوظيف التونسي
PGH	15 952	10 937 542	67 626 832	20,36	مجموعة بوليننا القابضة
SPDIT - SICAF	3 846	3 273 275	15 482 954	54,65	شركة الاستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	13 217	577 065	75 001 575	77,34	الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين
STB	13 970	7 062 142	87 074 742	64,44	الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	2 071	264 298	3 224 178	-16,91	شركة الاستثمار تونافست
TUNISIE LEASING	8 872	1 780 627	41 959 132	18,43	التونسية للإيجار المالي
UBCI	753	148 769	7 093 504	12,89	الاتحاد البنكي للتجارة والصناعة
UIB	11 697	8 566 460	138 963 859	43,53	الاتحاد الدولي للبنوك
Télécommunications	14 346	2 643 650	37 416 850		قطاع الاتصالات
SOTETEL	14 346	2 643 650	37 416 850	61,94	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
Services aux consommateurs	48 002	31 172 624	217 265 156		قطاع الخدمات للمستهلك
ARTES	12 402	5 185 345	60 289 483	38,65	الشبكة التونسية للسيارة والخدمات
MAGASIN GENERAL	6 785	448 350	42 457 448	135,70	شركة المغازة العامة
MONOPRIX	7 537	277 374	50 459 425	106,07	شركة مونوبري
PALM BEACH	11	2 780	23 741	85,25	نزل بالم بيتش
PALM BEACH (ADP)	32	14 325	122 104	117,86	نزل بالم بيتش (الأسهم ذات الأولوية في الربح)
SOTUMAG	1 021	833 771	1 352 191	-9,78	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	20 214	24 410 679	62 560 763	4,17	الخطوط التونسية
Santé	16 239	4 755 867	40 033 364		قطاع الصحة
ADWYA	13 286	4 353 230	33 549 556	40,48	شركة أدوية
SIPHAT	2 953	402 637	6 483 808	34,05	الشركة التونسية للصناعات الصيدلانية
Biens de consommation	32 966	16 576 414	119 307 747		قطاع مواد الاستهلاك
ASSAD	13 650	3 067 934	36 226 849	67,20	البطارية التونسية أسد
ELECTROSTAR	2 591	534 430	4 190 534	-0,25	إلكتروستار
GIF	9 636	9 643 986	41 748 073	175,93	الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	6 254	2 817 103	33 015 023	21,48	شركة التبريد ومعمل الجعة بتونس
STEQ	293	254 178	3 294 005	-2,08	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	487	97 761	197 925	4,15	الشركة التونسية لصناعة الإطارات المطاطية
TUNISIE LAIT	55	161 022	635 337	0,50	حليب تونس
Industries	55 612	47 796 055	155 510 016		قطاع الصناعة
CIMENTS DE BIZERTE	2 500	742 597	6 979 230	-27,83	إسمنت بنزرت
ESSOUKNA	1 992	683 729	3 464 052	34,91	السكني
SIAME	9 011	21 768 064	38 983 510	151,49	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	2 416	276 266	8 591 348	58,78	الشركة العقارية وللمساهمات
SITS	12 454	8 586 808	27 437 878	77,40	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	16 957	14 947 386	31 015 610	-13,92	الشركة العصرية للخزف
SOTUVER	10 282	791 205	39 038 388	380,77	الشركة التونسية للبلور
Matériaux de base	22 379	10 513 868	57 063 807		قطاع المواد الأساسية
AIR LIQUIDE TSIE	431	5 391	1 235 064	47,25	أرليكيد تونس
ALKIMIA	421	22 270	609 232	33,82	الكيمياء
ICF	389	19 965	966 986	0,86	الصناعات الكيماوية للفليور
TPR	21 138	10 466 242	54 252 525	38,93	تونس لمجربات الألمنيوم
Pétrole et gaz	4 499	732 513	7 504 174		قطاع البترول والغاز
SOTRAPIL	4 499	732 513	7 504 174	13,40	شركة النقل بواسطة الأنابيب
Total	368 115	177 825 992	1 675 257 575		المجموع

أخبار البورصة والشركات المدرجة

1- أسهم شركة تأمينات سليم بالسوق الرئيسية بتسعيرة البورصة

وافق مجلس إدارة بورصة تونس المنعقد بتاريخ 29 ديسمبر 2009، على إدراج أسهم شركة تأمينات سليم، التابعة لمجمع بنك الإسكان، بتسعيرة البورصة بالسوق الرئيسية، وستقوم الشركة في هذا الإطار بعملية ترفيع في رأس المال بقيمة 3,3 مليون دينار ليصبح رأس مالها في حدود 13,3 مليون دينار، وسيتم طرح 660 000 سهم جديد لفائدة العموم بقيمة اسمية تساوي 5 دنانير مع منحة إصدار بعشرة دنانير.

2- إصدارات الشركات المدرجة

تم في شهر ديسمبر 2009، إصدار أربعة قروض رقابية بقيمة جمالية بلغت 170 مليون دينار قامت بها على التوالي الشركات المدرجة التالية: بنك الإسكان بقيمة 100 مليون دينار، الشركة الدولية للإيجار المالي بقيمة 20 مليون دينار، شركة الإيجار العربية لتونس بقيمة 30 مليون دينار والقرض المشروط للتجاري للإيجار المالي بقيمة 20 مليون دينار. كما قامت كل من بنك الأمان والتونسية للإيجار المالي أيام 28 و 30 ديسمبر 2009، بإنجاز عمليات ترفيع في رأس المال بإدماج الاحتياطي بقيمة 7,5 مليون دينار و 0,5 مليون دينار.

3- عرض عمومي للسحب على أسهم شركة نزل بالم بيتش

يقوم المساهمون الرئيسيون في شركة نزل بالم بيتش الذين يمتلكون 99,29% من الأسهم العادية و 90,84% من الأسهم ذات الأولوية في الربح من رأس مال بعرض عمومي للسحب على الأسهم العادية والأسهم ذات الأولوية في الربح المتبقية في رأس مال هذه الشركة وذلك باقتراح سعر 8,540 دينار للسهم الواحد، وتمتد فترة العرض العمومي للسحب من يوم 23 ديسمبر 2009 إلى غاية 21 جانفي 2010.

ACTUALITES DE LA BOURSE ET DES SOCIETES COTEES

1- Admission de la Société les Assurances SALIM au Marché Principal de la Cote de la Bourse

Le Conseil d'Administration de la Bourse de Tunis, réuni le 29 décembre 2009, a donné son accord pour l'admission des actions de la société les Assurances SALIM, filiale du groupe Banque de l'Habitat, au marché principal de la Cote de la Bourse. L'introduction de cette société s'effectuera au moyen d'une augmentation de capital de 3,3 millions de dinars pour le porter à 13,3 millions, en mettant à la souscription du public 660 000 actions nouvelles de 5 dinars de nominal et 10 dinars comme prime d'émission.

2- Emissions des sociétés cotées

- Au mois de décembre 2009, quatre emprunts obligataires ont été émis par des sociétés cotées pour un montant global de 170 millions de dinars. Ces emprunts sont émis par les sociétés suivantes: La Banque de l'Habitat pour un montant de 100 millions de dinars, la Compagnie Internationale de Leasing pour un montant de 20 millions de dinars, l'Arab Tunisian Lease pour un montant de 30 millions de dinars et Attijari Leasing pour un montant de 20 millions de dinars sous forme d'emprunt subordonné.

- L'Amen Bank et la société Tunisie Leasing ont procédé les 28 et 30 décembre 2009, à une augmentation de capital par incorporation des réserves pour des montants respectifs de 7,5 millions de dinars et 0,5 millions de dinars.

3- Offre publique de retrait sur les actions de la société Palm Beach Hotels Tunisia

Les actionnaires majoritaires de la société Palm Beach Hôtels Tunisia, détenant ensemble, 99,29% des actions ordinaires et 90,84% des actions à dividende prioritaire, ont lancé une offre publique de retrait sur les actions ordinaires et les actions à dividende prioritaire sans droit de vote de la société restantes dans le capital, pour un prix proposé de 8,540 dinars l'action. L'OPR s'étend du 23 décembre 2009 au 21 janvier 2010.

مؤشرات المساهمة الأجنبية بتسعيرة البورصة - ديسمبر 2009 -

Indicateurs de la participation étrangère sur la Cote de la Bourse - décembre 2009 -

Désignations	Nov. 09 نوفمبر 09	Déc. 09 ديسمبر 09	البيانات
Les acquisitions effectuées par les étrangers (mD) (1)	3 164	26 659	قيمة شراعات الأجانب بالألف دينار (1)
Les cessions effectuées par les étrangers (mD) (2)	8 903	28 862	قيمة مبيعات الأجانب بالألف دينار (2)
Solde net (3) = (1) - (2)	-5 739	-2 203	الرصيد الصافي (3) = (1) - (2)
Part des étrangers dans la capitalisation boursière en %	22,32	21,92	نسبة ملكية الأجانب في رسملة السوق (%)

نسبة ملكية الأجانب في الشركات المدرجة بالسوق الرئيسية في 31 ديسمبر 2009

Participation étrangère dans les sociétés cotées sur le marché principal au 31 décembre 2009

Sociétés	Titres détenus par les étrangers عدد الأسهم المملوكة من طرف الأجانب	Part en % النسبة %	الشركات
Finances			القطاع المالي
AMEN BANK	70 479	0,70	بنك الأمان
ASTREE	1 207 822	30,20	شركة أستري للتأمين وإعادة التأمين
ATB	51 398 673	64,25	البنك العربي لتونس
ATL	127 585	0,75	شركة الإيجار العربية لتونس
ATTIJARI BANK	16 373 909	54,58	التجاري بنك
ATTIJARI LEASING	0	0,00	التجاري للإيجار المالي
BH	1 573 052	8,74	بنك الإسكان
BIAT	2 919 879	17,18	بنك تونس العربي الدولي
BNA	105 477	0,33	البنك الوطني الفلاحي
BT	2 570 456	22,85	البنك التونسي
BTE (ADP)	11 445	1,15	بنك تونس والإمارات (الأسهم ذات الأولوية في الربح)
CIL	36 290	1,21	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	419 886	14,00	الوفاق للإيجار المالي
PL. TSIE-SICAF	0	0,00	التوظيف التونسي
PGH	4 833 870	2,90	مجموعة بولينا القابضة
SPDIT - SICAF	9 368	0,04	شركة الاستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	945 461	40,97	الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين
STB	2 254 069	9,07	الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	28 818	2,98	شركة الاستثمار تونانفست
TUNISIE LEASING	419 219	6,08	التونسية للإيجار المالي
UBCI	5 019 425	50,19	الاتحاد البنكي للتجارة والصناعة
UIB	9 214 686	52,36	الاتحاد الدولي للبنوك
Télécommunications			قطاع الاتصالات
SOTETEL	197 906	8,54	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
Services aux consommateurs			قطاع الخدمات للمستهلك
ARTES	7 186 776	28,18	الشبكة التونسية للسيارة والخدمات
MAGASIN GENERAL	152	0,01	شركة المغازة العامة
MONOPRIX	137	0,01	شركة مونوبري
PALM BEACH	0	0,00	نزل بالم بيتش
PALM BEACH (ADP)	50	0,01	نزل بالم بيتش (الأسهم ذات الأولوية في الربح)
SOTUMAG	42	0,00	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	14 253 496	13,42	الخطوط التونسية
Santé			قطاع الصحة
ADWYA	309 123	2,81	شركة أدوية
SIPHAT	35 897	1,99	الشركة التونسية للصناعات الصيدلانية
Biens de consommation			قطاع مواد الاستهلاك
ASSAD	92 045	0,92	البطارية التونسية أسد
ELECTROSTAR	1 399	0,08	إلكتروستار
GIF	75 485	1,13	الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	28 895 912	51,60	شركة التبريد ومعمل الجعة بتونس
STEQ	10	0,00	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	1 263 892	30,04	الشركة التونسية لصناعة الإطارات المطاطية
TUNISIE LAIT	167 500	1,68	حليب تونس
Industries			قطاع الصناعة
CIMENTS DE BIZERTE	23 176	0,05	إسمنت بنزرت
ESSOURNA	0	0,00	السكنى
SIAME	980 009	6,98	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	1 509	0,22	الشركة العقارية والمساهمات
SITS	5 837 515	44,90	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	9 974 589	41,12	الشركة العصرية للخزف
SOTUVER	130	0,01	الشركة التونسية للبلور
Matériaux de base			قطاع المواد الأساسية
AIR LIQUIDE TSIE	518 463	59,27	أرليكيد تونس
ALKIMIA	1 661	0,08	الكيمياء
ICF	243 679	27,08	الصناعات الكيماوية للفليور
TPR	3 191 374	8,86	تونس لمجبنات الألمنيوم
Pétrole et gaz			قطاع البترول والغاز
SOTRAPIL	57 380	1,75	شركة النقل بواسطة الأنابيب

I - CONFÉRENCE DE PRESSE SUR LES ACTIVITÉS DE LA BOURSE DE TUNIS

En marge de la tenue du 3^{ème} Salon International des Services Bancaires, Financiers et de la Monétique, du 3 au 6 décembre 2009, au Palais des Expositions du kram, la Bourse de Tunis a organisé dans le cadre de sa participation à cette manifestation, une conférence de presse sur le bilan de ses activités en 2009 et ses perspectives d'avenir, compte tenu du nouveau cadre législatif relatif au code des prestations financières aux non-résidents et au programme présidentiel annoncé pour le développement du marché financier. Cette conférence a été animée par le Président du Conseil d'Administration et le Directeur Général de la Bourse, ainsi que par le Président de l'Association des Intermédiaires en Bourse.



1- ندوة صحفية حول نشاط بورصة تونس في 2009

على هامش انعقاد الصّالون الدولي الثالث للخدمات البنكية والمالية والنقديّات الذي انتظم من 3 إلى 6 ديسمبر 2009، بقصر المعارض بالكرم، نظّمت بورصة تونس في إطار مشاركتها في هذه التظاهرة، ندوة صحفية حول نشاطها في 2009 وأفاقها المستقبلية في سياق التشريعات الجديدة المتعلقة بمجلة إسداء الخدمات لغير المقيمين والإجراءات الرئاسية لفائدة تطوير السوق المالية تدخل خلالها كل من مدير عام بورصة تونس ورئيس مجلس الإدارة ورئيس جمعية الوسطاء بالبورصة.



2 - CONFÉRENCE SUR « LES JEUNES DIRIGEANTS ET LA CULTURE BOURSIÈRE »

Le 10 décembre 2009, la Bourse de Tunis a participé à une journée Bourse réservée aux « jeunes dirigeants et la culture boursière », la deuxième dans son genre, organisée au profit du Centre des Jeunes Dirigeants de Monastir. Cette conférence entre dans le cadre de la convention de partenariat signée entre le Centre des Jeunes Dirigeants de Tunis et la Bourse de Tunis. Au cours de cette journée, il a été présenté les mécanismes de financement à travers le marché financier, ainsi que les avantages que procure l'introduction en Bourse aux entreprises et les opportunités d'investissements en Bourse.

2- ندوة حول «المسيرين الشبان وثقافة البورصة»

شاركت بورصة تونس، يوم 10 ديسمبر 2009، في ثاني ندوة من نوعها تعقد حول "المسيرين الشبان وثقافة البورصة" بتنظيم من مركز المسيرين الشبان بالمنستير. وتندرج هذه الندوة في إطار اتفاقية الشراكة المبرمة بين مركز المسيرين الشبان بتونس وبورصة تونس. وبهذه المناسبة استعرضت بورصة تونس، لفائدة المسيرين الشبان، آليات التمويل عبر السوق المالية والمزايا التي توفرها عملية الإدراج بالبورصة إلى جانب فرص الاستثمار بالسوق.

3 - VISITE À LA BOURSE DE TUNIS

Les étudiants de l'Institut Supérieur de Commerce de Sfax ont effectué, le 21 décembre 2009, une visite à la Bourse de Tunis où ils ont été informés des développements sur le marché financier et les mécanismes de fonctionnement de la Bourse.

3- زيارة ميدانية إلى بورصة تونس

قام طلبة معهد الدراسات العليا التجارية بصفاقس، يوم 21 ديسمبر 2009، بزيارة ميدانية إلى بورصة تونس، اطلعوا خلالها على التطورات التي شهدتها السوق المالية وآليات التعامل بالبورصة.